

Zeitschrift: Bauen, Wohnen, Leben
Herausgeber: Bauen, Wohnen, Leben
Band: - (1953)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Bleibe jung
und lebe länger!**

In der englischen Originalfassung dieses Buches noch mehr als in der deutschen Uebersetzung, stösst man immer wieder auf die Bezeichnung «Frischkäse». Gayelord Hauser versteht darunter Käse mit Joghurt-Charakter, jene Käse, welche Enzyme und Fermente entwickeln und daher besonders bekömmlich sind. Das sind bei uns die Camembert und Brie von BAER, berüht durch ihren Edelpilz.



W. BAUMANN - HORGEN Telephone (051) 92 40 57
Zürich Grütlistraße 64 Tel. (051) 23 63 82

Chur	Dreibündenstraße 10	Tel. (081) 2 17 51
Genève	23, Rue de Berna	Tel. (022) 2 31 92
Lausanne	18, Chemin des Epinettes	Tel. (021) 28 32 01
Lugano	Lanone	Tel. (091) 3 32 14
Lucerne	Blumenrain 14	Tel. (041) 2 88 75
Winterthur	Eichgütlistraße 2	Tel. (052) 2 42 20

ROLLADEN - JALOUSIEN - KIPPTORE - SONNENSTOREN - ROLLWÄNDE

Besuch! Dann hinaus ins Freie!
An den See! Frische Luft!

Fischstube Zürichhorn

Gut essen! Einen guten Tropfen!
Ausruhen — plaudern — in der Fischstube!



Helvetia
Dessert-Creme

Wie von der Hausfrau selbst gemacht

Gratis. Verlangen Sie kostenlos unsere beliebte Rezeptsammlung «Backen leicht gemacht» mit 24 bewährten Backrezepten.
Nährmittelfabr. Helvetia A. Sennhauser AG Zch. 50



75 Rp.

MIT SILVA-BILDER-SCHECK

Wie appetitlich ist doch Meerfisch in dieser Form!

Essen Sie mehr Fisch — mehr Meerfisch. Das Weißfisch des Fisches ist leichter verdaulich und entspricht deshalb ganz besonders der modernen Ernährungsweise. Alle Nationen, die viel Fisch essen, sind schlank. Fisch ist für Ihren Körper wie für Ihr Portemonnaie eines der vorteilhaftesten Nahrungsmittel. Aber achten Sie darauf: Nur die FRIONOR-Fischfilets sind die echte norwegische Qualität.

Wirklich, im Fischessen hat eine neue Zeit begonnen! Es ist ein Vergnügen, aus dem schnee-weißen, pfannenfertigen Fischfilet im Handumdrehen eine der rässigen Frionor-Fischplatten zu bereiten. Verlangen Sie im Laden oder bei uns das Frionor-Kochbüchlein «Neuzeitliche Fischgerichte», das Ihnen zeigt, wie man heute schnell und vorteilhaft herrliche Fischgerichte aufstellen kann — die ganze Familie freut sich!



- KREIS 1**
Bianchi G., Comestibles,
Marktgasse 3
Globo's, Lebensmittelabteilung,
Löwenplatz
Kaiser's Kaffeegeschäft,
Bahnhofstr. 75
KVZ, Brandschenkestr. 12
Lütolf E., Strohlgasse 22
LVZ, St. Annahof
LVZ, Storchengasse 23
LVZ, Spitalgasse 5
Merkur AG, Bahnhofstr. 106
Niedermann Gebr. AG
Augustinerpassage 15
Scherer H., Limmatquai 114
Stüni H., Limmatquai 38

- KREIS 2**
Konsum Denner, Widmerstr. 66
Fischer J., Dreikönigstr. 55
Häfer G., Seestr. 31
Häber H., Morgentalstr. 27
KVZ, Lavaterstr. 9
LVZ, Stockernstr. 49
LVZ, Bedenstr. 91
LVZ, Waffenplatzstr. 92
LVZ, Leimbühlstr. 66
LVZ, Kächbühlstr. 75
Schöning G., Waffenplatzstr. 65
Simon W., Gotthardstr. 53
Uhlmann P., Seestr. 328
Schlegel P., Gotthardstr. 66
Widmer L., Sternenstr. 31

- KREIS 3**
Brennwald H., Böhlstr. 19
Kleiner E., Hardaust. 23
KVZ, Birnenhofstr. 342
KVZ, Albtierstr. 166
KVZ, Manesseplatz

- LVZ, Hegelwandweg 75
LVZ, Letzigraben 15
LVZ, Gutstr. 2
LVZ, Schwegelmatt 54
LVZ, Zentralstr. 18
LVZ, Friesenbergstr. 8
LVZ, Haldestr. 87
LVZ, Schwegelhofstr. 48
LVZ, Schwegelhofstr. 294
Meier R., Gutstr. 35
Meyer W., Edenstr. 1
Tobler H., Aentlerstr. 30

- KREIS 4**
Konsum Denner, Badenerstr. 144
Zehenderperger G., Hüscherstr. 104
Gut E., Hallwylstr. 27
Gut E., Sihlhaldestr. 89
Hornocker Gebr.,
Albtierstr. 1
KVZ, Badenerstr. 142
KVZ, Badenerstr. 342
KVZ, Langstr. 29
KVZ, Sihlfeldstr. 180
LVZ, Stanzfischerstr. 20
LVZ, Hardplatz 15
LVZ, Birnenhofstr. 67
Rüeger M., Badenerstr. 278
Stuts O., Tolstr. 29

- KREIS 5**
Kelm A., Joeststr. 28
LVZ, Ringstr. 124
LVZ, Klingenstr. 31
LVZ, Röntgenstr. 68
Lutz E., Ottostr. 20
Simon W., Hardturnstr. 287

- KREIS 6**
Baumann E., Grebelackerstr. 36

- Geering G., Winterthurerstr. 1
Gredig E., Culmannstr. 46
Heiniger A., Rütlistr. 13
Hunsiker A., Rütlistr. 11
Hunsiker B., Rolstr. 58
KVZ, Schaffhauserstr. 124
KVZ, Kronenstr. 48
KVZ, Kieferweg 57
Leiser W., Culmannstr. 20
LVZ, Sonnegstr. 26
LVZ, Universitätsstr. 50
LVZ, Winterthurerstr. 5
LVZ, Stampfenbachstr. 59
LVZ, Weinbergstr. 166
LVZ, Hofwiesenstr. 65
LVZ, Schaffhauserstr. 114
Niederer-Schärer, A.,
Rigiplatz
Pfenniger E.,
Lindenbergstr. 47
Signer A., Zeppelinstr. 71
Stimmer H.,
Schaffhauserstr. 122
Steiner J., Schindlerstr. 2
Steiner P., Sonnegstr. 29
Stocker F., Scheuchzerstr. 83
Studer E., Birschstr. 29
Vettiger A., Scheuchzerstr. 144

- KREIS 7**
Benazzi J., Hegibachstr. 110
Benazzi J., Plattenstr. 28
Burch-Jost W., Käminstr. 33
Konsum Denner,
Kronenstr. 1
Frank E., Toblerstr. 36
Granato-Fischer N., Toblerpl.
Heb A., Balgstr. 5
Hänni E., Forchstr. 193
Izora, Hofstr. 124
KVZ, Karl-Spitteler-Str. 2
KVZ, Spyrstr. 20

- KVZ, Klobachstr. 97
KVZ, Zürichbergstr. 75
LVZ, Klobachstr. 104
LVZ, Zürichbergstr. 64
Naef R., Hottingerstr. 8
Neuwirth F., Frosterstr. 93
Reif W., Hochstr. 62
Rich H., Steinwegstr. 26
Zehender E., Edenstr. 20

- KREIS 8**
Brotschger A., Wildbachstr. 66
Brünger & Co., Kreuzplatz
Huber E., Seefeldstr. 151
LVZ, Seefeldstr. 128
Marinello R., Seefeldstr. 88
Sahl H., Seefeldstr. 18
Speter G., Pfluggasse 14
Zaugg G., Seefeldstr. 210

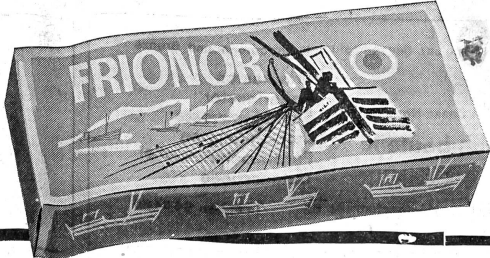
- KREIS 9**
Anliker F., Altstetterstr. 189
Bernet C., Dachlernstr. 97
Christen's Schen,
Badenerstr. 659
Konsum Denner,
Triemlistr. 127
Dünnebarger P.,
Altstetterstr. 239
Fischer V., Triemlistr. 127
Gallmann H.,
Birmensdorfstr. 635
Gyr G., Altstetterstr. 280
KVZ, Badenerstr. 501
KVZ, Triemlistr. 129
LVZ, Altstetterstr. 150
LVZ, Triemlistr. 181
LVZ, Altstetterstr. 209
LVZ, Albtierstr. 361
Primax AG, Altstetterstr. 144
Rüttimann A., Bachmattstr. 48

- KREIS 10**
Obristen F., Ackersteinstr. 81
Doppeler H., Hänggerstr. 45
KVZ, Limmatstr. 116
KVZ, Froststr. 2
LVZ, Rösslibachstr. 46
LVZ, Limmatstr. 144
Byser W., Imfeldstr. 60
Schmidhäuser P.,
Im Seefeldstr. 25
Schneider E., Imbißbühlstr. 1

- KREIS 11**
Konsum Denner,
Ueberlandstr. 95
Konsum Denner,
Winterthurerstr. 284
Brunner E.,
Schwammendingenstr. 36
Bumiller E.,
Winterthurerstr. 287
Pehr H., Schaffhauserstr. 438
Häberlein W., Riedendorferstr. 66
Knechtle A., Dübendorferstr. 215
Koller J., Glatzstr. 4
KVZ, Wehntalerstr. 492
KVZ, Schaffhauserstr. 248
KVZ, Schaffhauserstr. 449
KVZ, Wallisellenstr. 241
LVZ, Wehntalerstr. 539
LVZ, Oberwissemstr. 44
LVZ, Schaffhauserstr. 344
KVZ, Gohelwegstr. 24
LVZ, Winterthurerstr. 541
LVZ, Dreesplatz 202
LVZ, Priesterstr. 69
LVZ, Schönauerstr. 92
Peter F., Wehntalerstr. 313
Röthlisberger F.,
Winterthurerstr. 625

Norwegische Fischfilets

FRIONOR



450 Gramm in Cellophan
und Karton blitzsauber
verpackt, ohne Haut und
Gräte nur Fr. 1.50

Verlangen Sie das interessan-
te Frionor-Fisch-
rezeptheft im Laden oder
bei M. Schmid, Norfge
Fisk, Nauenstr. 63, Basel